

习近平外交思想研究

# 习近平外交思想的 中华优秀传统文化内涵

邢丽菊

**【摘要】** 中华优秀传统文化是新时代中国特色社会主义思想的重要理论基础,是习近平外交思想的宝贵精神来源。习近平外交思想发端于博大精深的中华文化,落脚点是为中国的和平发展创造更好的外部环境。中华优秀传统文化蕴含的和平发展、互利共赢、互学互鉴、开放包容等理念是中国坚定不移走和平发展道路、推动构建新型国际关系和人类命运共同体的重要理论依据。“一带一路”倡议、全球治理观、总体国家安全观、文明交流与互鉴观、可持续发展的绿色生态观等习近平外交思想深刻体现了中华优秀传统文化的创新发展性、关联协作性、整体大局性、包容互补性、和谐共生性等内涵。习近平外交思想启示我们,要积极推动中华优秀传统文化的创造性转化与创新性发展;大力加强中外人文交流,推进国际传播能力建设;不忘本来,吸收外来,面向未来,推动社会主义文化繁荣兴盛,提高国家文化软实力。

**【关键词】** 习近平外交思想;中华优秀传统文化;人类命运共同体;和平发展;互利共赢

**【中图分类号】** D820

**【文献标识码】** A

**DOI:** 10.13654/j.cnki.naf.2018.06.001

**【文章编号】** 1003-7411(2018)06-0003-(16)

**【收稿日期】** 2018-08-20

**【基金项目】** 2015年度教育部哲学社会科学重大课题攻关项目(15JZD033)

**【作者简介】** 邢丽菊,复旦大学国际问题研究院教授,韩国研究中心副主任。(上海 200433)

党的十八大以来,以习近平为核心的党中央深刻把握国际社会潮流和国内发展大势,在外交工作上取得了一系列重大的理论创新和实践创新,形成了新时代中国特色社会主义思想,即习近平外交思想。2018年中央外事工作会议最重要的成果是确立了习近平外交思想的指导地位,这对今后开展中国对外工作确立了根本遵循和行动指南,<sup>[1]</sup>具有重大而深远的历史意义。

习近平外交思想集继承性和创新性、理论性与实践性于一体,是马克思主义与中国特色大国外交相结合的产物,是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分。它明确了

NORTHEAST ASIA FORUM

新时代我国对外工作的历史使命和总体目标,揭示了新时代中国特色大国外交的本质要求和前进方向。<sup>[2]</sup>

十九大报告指出,中国特色社会主义文化源自中华民族五千多年文明历史所孕育的中华优秀传统文化,熔铸于党领导人民在革命、建设、改革中创造的革命文化和社会主义先进文化,植根于中国特色社会主义伟大实践。<sup>[3]</sup><sup>[4]</sup>作为中国特色社会主义文化的三大源流之一,中华优秀传统文化是中华民族自强不息的立身之本和立业之源。习近平多次强调指出,中华优秀传统文化是中华民族最深厚的软实力,是发展中国特色社会主义的文化沃土,它积淀着中华民族最深沉的精神追求,是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养。<sup>[4]</sup>习近平外交思想发端于博大精深的中华文化,中华文化蕴含的和平发展、互利共赢、互学互鉴、开放包容等理念是中国坚定不移走和平发展道路、推动构建新型国际关系和人类命运共同体的重要理论依据。

## 一、习近平外交思想的核心理念与中华优秀传统文化渊源

习近平外交思想立足于中国的现实国情,以实现中华民族伟大复兴和推动构建人类命运共同体为使命,积极汲取中华优秀传统文化的宝贵资源,具有鲜明的中国特色、中国风格和中国气派。习近平外交思想以“十个坚持”为总体框架和核心要义,<sup>[2]</sup>主要涉及政治、经济、安全、文化及生态等诸多领域的丰富内容,其基本理念大致可以概括为“坚持和平发展道路”“坚持互利共赢开放战略”“推动构建人类命运共同体”三个方面。在2018年3月第十三届全国人民代表大会第一次会议上,上述三条内容被正式写入宪法。这是自1982年宪法颁布实施以来中央首次对外交政策内容进行的修改和完善。这一修改意味着中国外交思想在国家法治上的最高宣示,反映了新时代中国外交理论和实践创新的主要成果,具有重大的理论和现实意义。<sup>[5]</sup>究其根源,“和平发展”“互利共赢”“命运共同体”具有浓厚的中华优秀传统文化渊源,是中华优秀传统文化理念在新时代我国外交思想领域的生动写照和真实反映。

### (一) 坚持和平发展道路

中华民族是一个崇尚以和为贵的民族,追求和平发展是中国数千年文化积淀的一贯要求。儒家提倡仁政,主张用仁爱精神实现“天下大同”。孔子提倡“远人不服,则修文德以来之”。<sup>①</sup>孟子提倡“善战者服上刑”,<sup>②</sup>反对“争地以战,杀人盈野;争城以战,杀人盈城”,<sup>③</sup>斥责“春秋无义战”。<sup>④</sup>墨家创始人墨子深谙战争之道,但他提出的兼爱非攻思想则更执着地追求和平。墨子一生为了反对诸侯间的攻伐战争,多次大无畏奔走游说,制止了多场战争。道家的无为、无争体现了一种和平思想。老子提倡“以道佐人主,不以兵强于天下……大军之后,必有凶年”,<sup>⑤</sup>庄子提出“齐物论”,主张万物平等和谐相处,可谓是“道法自然”的和平论。兵家虽以战争为研究对象,但在本质上依然追求和平。在孙武看来,战争不是目的,即使百战百胜

① 《论语·季氏》。

② 《孟子·离娄上》。

③ 同上。

④ 《孟子·尽心下》。

⑤ 《老子》第30章。

也微不足道。<sup>[6]</sup>他指出,战争的最高境界是“不战而屈人之兵”。<sup>①</sup>孙臆强调“乐兵者亡”“穷兵者亡”。<sup>②</sup>中国历史上虽然也有个别皇帝违背这种思想指导,对邻国采取过武力攻伐的行为,但这不符合中华文明的主流价值观,在中国内部也受到了批判和反思。<sup>[7] (66-67)</sup>中国古代的对外政策,一般不主张扩土拓边,而是以安边睦邻为贵,总体上是和睦取向。这与近代帝国主义以武力占领土地或者侵夺财富是根本不同的。可见,中华传统文化中没有穷兵黩武的基因,对和平的爱好和追求深深烙印在中国人的血脉中。

和平发展是当今世界发展的主流,也符合中国共产党为人民谋幸福的根本利益。这不仅是中国在适应国情、世情的基础上做出的重大决定,也是中国对世界做出的庄严承诺。这就意味着,将来无论中国经济和军事实力发展到何等地步,都绝不称霸、永不扩张。坚定不移走和平发展道路的精髓是,既通过积极争取和平的国际环境发展自己,又以自身的发展和民族振兴来促进世界和平,即对内坚持科学发展,努力建设社会主义和谐社会,对外高举和平发展合作旗帜,积极推动建设和谐世界。<sup>[8]</sup>这是一条和平与发展相互依存、内政与外交有机统一、本国利益与他国利益休戚相关的发展道路。这要求把中国自身利益与各国共同利益结合起来,开拓中国和平发展的广阔空间;努力构建总体稳定、均衡发展的大国关系框架,改善中国和平发展的外部环境;不断巩固中国与周边国家的睦邻友好合作关系,与邻友善、以邻为伴,打造我国和平发展的周边地缘依托;深化中国与发展中国家的团结合作关系,夯实中国和平发展的深厚基础;同时努力在国际事务中承担更多的责任,积极应对国际社会对中国的新期待,广泛参与国际和地区事务,为中国和平发展提供更多全球公共产品。

很显然,这次修宪将“坚持和平发展道路”写入国家根本大法,表明了中国坚持走和平发展道路的战略意志坚定不移。<sup>[5]</sup>需要指出的是,世界和平不是哪一个或少数几个国家的责任,各国都应该做和平的维护者和促进者,要努力做到“相互补台,好戏连台”,不能为了一己之私将地区和世界搞乱。<sup>[9]</sup>只有和平稳定,人类才能更好地实现梦想。新时代下,中国将始终高举和平发展的旗帜,恪守维护世界和平、促进共同发展的外交宗旨,推动建设新型国际关系。<sup>[3] (58)</sup>

## (二) 坚持互利共赢开放战略

中华传统文化虽然重视道德的修养和教化,但并不排斥利益的存在。自古“民以食为天”,司马迁也曾指出“天下熙熙,皆为利来;天下攘攘,皆为利往”,<sup>③</sup>对利的追求是人的自然本性。儒家实施仁政的重要一点便是“惠民”,“因民之所利而利之”,<sup>④</sup>如此百姓才能安居乐业,社会才能和谐稳定。在具体实践中,中华传统文化同时强调,不能唯利是图,要正确处理义与利的关系,秉持正确的义利观。当义利发生矛盾时,中华文化主张义重于利,甚至要舍生取义来捍卫人的尊严,因为“不义而富且贵,于我如浮云”,<sup>⑤</sup>“君子义以为上”。<sup>⑥</sup>这种弘义融利的义

① 《孙子兵法·谋攻》。

② 《孙臆兵法·威王问》。

③ 《史记·货殖列传》。

④ 《论语·尧曰》。

⑤ 《论语·述而》。

⑥ 《论语·阳货》。

利观赋予利以义的重任,使得求利的过程符合于义,体现了一种有责任和担当的取舍之道。不仅如此,在中华传统文化中,从阴阳五行到天地人三才之道,任何事物都是具有关联性的存在,相互关联而相互影响,这就自然需要协调合作。具体到利,中华文化十分看重互利共赢,既要维护自己的核心利益,也要尽己之力来成人之美,努力做到“美美与共,天下大同”,这是中华文化的理想境界。

“开放主义,我国古时已行之”。<sup>[10]</sup>历史上的中国一直以博大宽广的胸襟吸收外来文明,同时也把辉煌灿烂的中华文明传播至世界各地。<sup>[11]</sup>张骞通西域开辟了历史上的丝绸之路,打开了中国与外部世界经济文化交流的大门。玄奘赴天竺取经,实现了印度佛教经典在中国的译介和传播。鉴真东渡日本,将唐朝先进的文化传至东瀛,极大促进了中日文化交流。郑和七下西洋,不仅将中国的瓷器、丝绸及其他文物传播至东南亚、欧洲、非洲等,而且还带回了海外的香料、宝石、染料等,促进了中西文化交流和中外贸易发展。近代西方文物大批传入中国,面对西学东渐,尽管也有不少反对意见,但有识之士提倡要“师夷长技以制夷”“中体西用”,主张积极吸收西方先进的成果。孙中山主张对欧美采取开放政策,毛泽东在《论十大关系》中也指出,“一切民族、一切国家的长处都要学”。<sup>[12]</sup>

随着世界多极化、经济全球化以及文化多元化的发展,各国的相互联系和相互依存变得越来越紧密,任何国家都不能只顾自身的发展而无视其他国家的利益。特别是在当前世界经济增长动力不足、贫富分化严重、民粹主义以及地区保护主义上升的形势下,各方对合作与对抗、共赢与零和、开放与封闭的思考将直接影响到世界未来的发展。<sup>[5]</sup>历史已经证明,世界经济的发展不可能建立在多数国家贫穷落后而少数国家发达的基础之上。因为当发展中国家处于落后时,发达国家的发展也必然受到制约,这就要求各国都践行互利共赢的发展模式。2017年初习近平在世界经济论坛年会上发表演讲指出,中国坚定不移支持开放型世界经济,呼吁联手打造开放共赢的合作模式、平衡普惠的发展模式。这给全球化进程指明了方向。一方面,中国将继续倡导全球自由贸易和互联互通,创新发展理念,打造国际合作新平台。另一方面,中国将与世界各国一道推动建设开放型世界经济,促进自由贸易区建设,为全球治理贡献中国方案和智慧。十九大报告明确指出,开放带来进步,封闭必然落后。中国开放的大门不会关闭,只会越开越大。<sup>[3](34)</sup>这就为今后中国的改革开放奠定了光明前景,彰显了中国作为国际秩序维护者和全球发展贡献者的历史担当。

在具体践行互利共赢的过程中,互利与共赢都是大原则,如何真正做好、做实、做到位,还必须在坚持原则的同时,有所区别,有所倾斜。进一步体现互利共赢的应有之义。中国政府近年来一再指出,特别是对那些自身经济发展较为落后的国家,中国要秉持正确的义利观,做到道义兼顾,“宽惠而有礼”。<sup>①</sup>要多考虑对方实际利益,注意多予少取或早予晚取,绝不损人利己。秉持正确的义利观,妥善处理义与利的关系,不仅是中国国际发展合作思想的理论创新,也是中国在国际社会积极践行的行为准则。<sup>[13]</sup>

① 《韩诗外传》。

### (三) 推动构建人类命运共同体

中华文明对世界的认识,不仅是个人对他人及所处社群的态度,而且还包括对外部世界的态度,“天下”“大同”所代表的就是如此。“天下”一词在中国传统中主要包含三种含义:一是“普天之下”的地理空间,没有界限,即今天的世界;二是古代中国天子实际统治或支配的范围,此种意义上天下即中国;<sup>①</sup>三是以中国为同心圆的世界及其结构体系。其中第一种表达了古代中国人对世界的认识,多见于儒家经典文献,<sup>[7](65)</sup>如“天下为公”“天下大同”等。儒家经典中的“天下”高于或大于国家,这就使得人们的政治意识不会局限或终止于国家。如在《大学》的八条目中,“治国”之上还存在“平天下”的更高追求。这就代表了古代中国人的世界意识。受中国古代地理观念的限制,当时的“天下”尽管不同于英文的“World”或“Globe”,但却代表了一个统一的整体概念,体现了天下一体化或世界一体化。

孔子在《礼记·礼运》篇说“以天下为一家,以中国为一”,这就意味着互助友爱、安居乐业、国际和平的世界,即大同世界。孔子还在此篇中详细描述了他理想中的大同社会,<sup>②</sup>这一一直被视为儒家政治理想的最高境界。在这种“天下为公”的大同社会里,人人敬老爱幼,无处不保暖,无处不均匀,人人是社会的一员,衣食有着,地位平等,真正实现了自身的身心和谐,家庭内部的和谐以及社会上人与人的和谐,进而实现普天下的最大和谐。儒家思想具有修齐治平进而追求和谐的历史传统,这种大同社会的实现是“平天下”的终极目标。《尚书》的“协和万邦”、《周礼》的“以和邦国”以及《周易》的“万国咸宁”,都描绘了这种和平共处的社会景象,可谓是中华文明世界观的典范。中国对待外部世界一直坚持“和为贵”,对内安邦定国,对外协和万邦。这不仅促进了民族的凝聚力和文化的认同感,而且维护了中国历史上长期和平统一的大趋势。<sup>[14]</sup>天下大同可以说代表了古代中国人的世界观。

中国传统文化中的天下观、大同社会与习近平在新时代提出的人类命运共同体理念一脉相承。人类只有一个地球,各国同处一个世界,全球化将世界各国的共同利益紧密连接在一起。新时代中国外交以推动构建人类命运共同体为宗旨,努力把具有不同政治制度、经济水平和文化背景的国家融合在一起,积极化解或减少阻碍合作共赢的各种问题和制约因素。<sup>[15](107)</sup>习近平在2013年访俄期间首次提出了“人类命运共同体”理念,随后又相继提出亚洲命运共同体、利益共同体、责任共同体、安全共同体等一系列倡议。2017年1月在联合国日内瓦总部的演讲中,习近平详尽阐述了人类命运共同体的基本理念和实践路径等,赢得国际社会的赞许和响应。随后2017年2月初,“构建人类命运共同体”理念被首次写入联合国决议,<sup>[16]</sup>11月初再次写入联大的两份决议,<sup>[17]</sup>这体现了国际社会对这一理念的高度支持和认可,彰显

<sup>①</sup> 古代中国人的“中国”常常是一个文明的空间观念,而不是一个有明确国界的地理概念,可以说是中心明确、边界模糊的一个“文化概念”。明朝万历年间意大利传教士利玛窦的《舆地山海全图》改变了中国人的世界观,让人们意识到中国不再是世界的中心,中国人观念中的世界也被迫从“天下”走向“万国”。参见葛兆光.古代中国文化讲义[M].复旦大学出版社,2012:15-17.

<sup>②</sup> 《礼记·礼运》:“大道之行也,天下为公。选贤与能,讲信修睦,故人不独亲其亲,不独子其子,使老有所终,壮有所用,幼有所长,矜寡孤独废疾者,皆有所养。男有分,女有归。货,恶其弃于地也,不必藏于己;力,恶其不出于身也,不必为己。是故谋闭而不兴,盗窃乱贼而不作,故外户而不闭,是谓大同。”

了中国对全球治理的巨大理论贡献。

构建人类命运共同体是一套内涵丰富、系统完整、思想深邃的体系,是习近平外交思想的核心。作为中国外交工作的总目标和国际社会的广泛共识,它是引领中国发展和世界进步的鲜明旗帜。<sup>[18]</sup>当前中国特色社会主义已经进入了从站起来、富起来到强起来的新时代,但依然面临自身发展和全球发展进程中的各种难题,这就需要各国齐心协力构建人类命运共同体,即携手共建持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。这就要求:在政治上,坚持相互尊重和平等协商,摒弃冷战思维与强权政治,走对话和结伴的国际道路。在经济上,促进贸易投资更加便利化和自由化,推动全球经济发展朝着更加开放、包容、平衡、普惠和共赢的方向前进。在安全上,坚决反对一切形式的恐怖主义,坚持以对话和协商来解决问题或化解争端,统筹应对传统安全与非传统安全威胁。在文化上,尊重世界文明的多样性,努力实现文明交流与互鉴。在生态上,坚持环境友好,构筑绿色发展的全球生态体系,共同保护地球家园。<sup>[19]</sup>构建人类命运共同体不仅对中国的和平发展,而且对世界的繁荣进步都具有重要意义,成为全人类共同努力奋斗的目标和前进的方向。

## 二、习近平外交思想体现的中华优秀传统文化内涵

博大精深的中华优秀传统文化是我们在世界文化激荡中站稳脚跟的根基,是中华民族固有的精神命脉,<sup>[20]</sup>承载着中华民族特有的价值观。受这种文化基因的影响,习近平外交思想深刻反映了创新发展性、关联协作性、整体大局性、包容互补性、和谐共生性等中华优秀传统文化内涵。

### (一)创新发展性

与西方机械论的宇宙观不同,中国哲学的宇宙观习惯上将世界看作是一个生生不息的运动存在。孔子早就说过“逝者如斯夫,不舍昼夜”,<sup>①</sup>庄子也指出,“无动而不变,无时而不移”,<sup>②</sup>中国先哲们认为世界是一个如同大河奔流的运动总体,一切无时无刻不在流动和变化之中。这种变化和发展的特性在《周易》中体现得最为明显:“天地之大德曰生”,“富有之谓大业,日新之谓盛德,生生之谓易”。<sup>③</sup>易有两义:一是变易或变化;二是常道,即天道。变易是事物普遍存在的基本方式,但变化不是没有内容的,也不是简单的重复,变化要包含创新,“日日新,又日新”,<sup>④</sup>只有不断地生成创新才能赋予生命更加深刻的内涵,才能使德业不断充实和完善。<sup>[7](22-23)</sup>宋明理学家也指出“天只是以生为道”,“天地之化,自然生生不穷”。<sup>⑤</sup>“周虽旧邦,其命维新”,<sup>⑥</sup>之所以要有变化,因为“易穷则变,变则通,通则久”,<sup>⑦</sup>这种变化生生之道是中国文化的固有精神,正是它支撑着中华文明绵延不绝、与时俱进的发展。美国哲学家安乐哲

① 《论语·子罕》。

② 《庄子·秋水》。

③ 《周易·系辞上》。

④ 《大学》。

⑤ 《二程遗书》。

⑥ 《诗经·大雅》。

⑦ 《周易·系辞下》。

(Roger Ames)指出,与希腊更偏重于静止相比,中国哲学主张世界本就是自然的生成和变化。<sup>[21](45)</sup>这种变化生生又日新的宇宙观也是“天行健,君子以自强不息”的中华精神的真实写照。

习近平外交思想继承了几代党中央领导集体的外交大业,结合马克思主义的辩证和历史唯物主义,洞察当今世界发展变化的局势以及我国目前处于新时代的具体国情,提出了高瞻远瞩的创见,主要体现在:“一带一路”倡议、人类命运共同体理念、新型国际关系、总体国家安全观、全球治理观等。特别是作为全球公共产品和合作平台的“一带一路”倡议,自2013年首次提出便引起各国强烈共鸣。共商、共建、共享是其基本法则,这就决定了“一带一路”具有鲜明的平等性、普惠性和开放性。<sup>[22]</sup>在2017年召开的“一带一路”国际合作高峰论坛上,全球共有140多个国家派员前来出席,这代表了国际社会对“一带一路”的支持和信任。迄今已有80多个国家和国际组织与中国签署了共建协议和合作项目,相关建设为当地经济和社会发展发挥了重要的推动作用。

2018年适逢改革开放40周年。习近平指出,综合国力归根结底是创新的竞争,创新是一个民族进步的灵魂,变革创新是推动人类社会前进的根本动力。作为决定当代中国命运的关键一招,改革开放使中国从国民经济崩溃的边缘奋起直追,如今已发展成为世界第二大经济体、第一大工业国、第一大外汇储备国和第一大货物贸易国,<sup>[23]</sup>中国国内生产总值年增长约9.5%,对外贸易额(以美元计算)年均增长14.5%,连续多年对世界经济增长贡献超过30%。<sup>[24]</sup>中国发展所取得的成就不仅改变了中国,也深刻影响了世界。特别是在贸易保护主义盛行、全球多极化发展的今天,中国改革开放的大门永远敞开,而且越开越大,以思想开放来促进社会变革,以对外开放来促进国内改革,并以此来实现科技、理论、制度和文化创新。这就使得改革开放的方向更加明确,价值取向更加鲜明。秉持这种胸怀和视野,我们才能更好地推动建设开放型世界经济,进而构建人类命运共同体。<sup>[25]</sup>

## (二)关联协作性

法国人类学家葛兰言(Marcel Granet)曾指出,中国人思维的主要特征是习惯于将各种事物看成关联性存在。<sup>[21](202)</sup>英国哲学家李约瑟(Joseph Terence Montgomery Needham)也类似指出,中国思想对网状关系充满偏好,是一种关联性思维(Correlative Thinking)。<sup>[26]</sup>确如其言,中华文化通常认为事物之间存在一种有机的关联,最有代表性的便是阴阳五行。<sup>[15](103)</sup>阴阳的本意是向日为阳,背日为阴。中国先哲们以此来概括两种相互对立或消长的事物,从而形成阴阳观念。但阴阳并不止于此,它所代表的两方面可能是对立的,也可能是对等的。如男女虽然各自代表阴阳,但二者的关系却不完全是对立的,男女可以组成家庭,繁衍后代,这就代表了一种对等或协作的关系,正可谓“一阴一阳之谓道”或者“阴阳平衡”。五行说认为宇宙和自然都是由金木水火土五种要素相生、相克、衍生变化所构成。随着五种要素的盛衰,自然万物也会产生循环不已的变化。在由五行组成的关系网中,每种元素都不是孤立存在的,而是依托其他元素来产生作用或变化,并进而给他者带来影响。阴阳五行说反映了中华文化是一种关联协作性思维。

正是看到世间万物的相互关联协作,习近平外交思想强调要推动建立相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系,携手走国与国之间交往的新路。以合作共赢为核心的新型国

际关系力争实现国际关系的转型与质变,主张以合作取代对抗,以共赢取代独占,这也是构建人类命运共同体的前提和路径。它要求我们:政治上积极构建全方位、多层次、立体化的全球伙伴关系网络,在坚持不结盟的前提下努力扩大中国的“朋友圈”,既要处理好大国关系,也要经略好周边关系,发展好同广大发展中国家的关系;经济上以共建“一带一路”为平台和契机,加强同沿线相关国家的“五通”建设,同各国分享共同发展的红利和机遇,使共商共建共享原则转化为共赢或多赢的合作成果;安全上要做到同舟共济,各方应树立共同、综合、合作、可持续的新安全观,要统筹应对传统安全和非传统安全,既要处理好本国的核心安全,也要担负起维护地区安全的责任,以对话协商方式来解决安全难题。<sup>[19]</sup>新型国际关系既是对当代中国外交思想的丰富和发展,也是对未来世界秩序发展演进的重要判断,其深远意义在于超越历史,赢得未来。<sup>[27]</sup>

### (三)整体大局性

从整体而非局部观察和把握事物发展的规律,是中华文化的又一大特点。这种整体性思维的集中体现便是“天人合一”。《周易》提出“三才之道”,即“立天之道曰阴与阳,立地之道曰柔与刚,立人之道曰仁与义”,视天地人为一体,认为三者间存在有机的整体性联系。宋儒认为“天地人只一道也,才通其一,则余皆通”,<sup>①</sup>这就表明天地万物共同构成一个不可分割的统一整体。宋代张载进一步提出“民胞物与”的思想,认为万物都是天地气化流行所生,天地是我的父母,万物是我的同胞,这就是“万物一体”的道理。中国传统的中医一贯主张要从全身整体经络来诊断病人,而非“头痛医头,脚痛医脚”。中国古代诗人向来主张“欲穷千里目,更上一层楼”,认为只有登高望远才能实现“会当凌绝顶,一览众山小”。中国的山水画、风景画等艺术创作讲究“胸有成竹”,在画之前心中要先有基本构图,强调整体的气象、格局、神韵和色彩。中国象棋也讲究开局是下好整盘棋的基础,只有通盘观察才能布局下一步棋子的走向。如此从整体和全局处着眼,才能做到“不畏浮云遮望眼”,方可到达“大鹏一日同风起,扶摇直上九万里”<sup>②</sup>的境界。

在国际力量对比发生深刻变化的背景下,西方以霸权为中心的治理体系已经陷入了制度困境。西方“道德规范”式的援助条件和不顾国情的“唯市场论”发展方式很大程度上限制了发展中国家政策的自主性与能动性。<sup>[28] (25)</sup>随着全球化的推进以及全球性挑战的增多,习近平外交思想的全球治理观应运而生。这种治理观从全球发展的整体和世界发展的大势出发,从谋求自身利益与尊重他国利益的整体考虑,坚持共商共建共享的原则,倡导国际关系的民主化,坚持扩大发展中国家在联合国等国际事务中的发言权,主张全球治理体系朝着统筹经济发展与社会进步、兼顾政策自主性与议程约束力的方向均衡发展。这是对互利共赢、协同发展以及凝聚共识的进一步凝练,既体现了全球互联互通、互利共赢的合作思路,又为世界贡献了和平合作、普惠均衡的中国方案。<sup>[28] (25-26)</sup>

总体国家安全观也体现了这种整体大局性思维。当今世界,国与国之间已然形成了你中

① 《理学纲要》。

② 《上李邕》。

有我、我中有你的密不可分的关系,整体大局性思维要求中国要顺应国际社会潮流,从世界整体和全局的立场出发来制定本国的外交政策。在国际社会安全形势错综复杂的形势下,没有一个国家能够脱离世界安全而求得自身安全,更没有建立在他国不安全基础之上的自身安全;既有大国博弈或战争的传统安全,也有难民危机、网络安全、粮食危机、能源安全等非传统安全。由于安全问题的多样性、跨国性和联动性,没有一个国家可以凭借一己之力来谋求绝对的安全。所以,习近平外交思想提出了共同、综合、合作、可持续的新安全观,即集内部安全与外部安全、集国土安全与国民安全、集自身安全与全球安全、集发展与安全于一身的总体国家安全观,推动各方朝着普遍安全的方向相向而行。

#### (四)包容互补性

在中国传统文化中,任何事物都有彼此可取之处,故要以虚心的态度来学习并丰富自己。《楚辞》有曰“夫尺有所短,寸有所长”,《论语》有言“三人行,必有我师焉”,《孟子》主张“物之不齐,物之情也”。作为世界四大文明古国,中国有着丰厚的历史资源和博大精深的传统文化,对西方外来文化也保持着交流学习的态度。历史上的古丝绸之路极大地推动了中国与沿线各国人民的文化交流,不仅中国的儒道思想日益西渐,起源于异域的佛教、景教、摩尼教等世界六大宗教也相继传入中国。以丝绸之路为媒介拓展开来的中西文化交流,在明末清初耶稣会传入中国后达到顶峰。中国人对西方的科学、宗教、语言等开始进行系统研究,欧洲人也开始广泛接触中国的文学、艺术、民俗等。宗教与文化的相互交流促进了中外民众精神信仰层面的融通,对塑造民众的宗教意识、文化认同和一定程度上维护地区稳定发挥了积极作用。

面对不同的文化,人们有时会使用“差异”一词,这似乎暗示在研究之初就已经介入了审视或评判的标准。为此,有学者建议引入“间距”和“之间”这两个术语,因为这二者的旨趣不在于作比较,而是通过两种不同文化的面对面来凸显各自的特色及其所涵盖的人文资源。<sup>[29]</sup>“间距”可以使双方相互反映以至于自我反思并互相激励,由此造成的“之间”可以让气息和思维流通。在中国文化中,庖丁解牛的刀便是在牛的关节“之间”游刃有余,人的生命之气以及天地之气都穿梭于“之间”,中国山水画的生动气蕴也是表现在“有无之间”。若从这个视角来探讨世界文明的多元性,就能摆脱优劣差异的误区进而开阔视野。

习近平外交思想主张文明的交流与互鉴观。人类文明的多样性是世界的基本特征,也是人类进步的源泉。<sup>[30]</sup>当今世界有200多个国家和地区,2500多个民族,5000多种语言,不同国家和不同民族之间独具特色的文明相互辉映,共同组成了丰富多彩的人类文明大家庭。不同文明凝聚着不同民族的智慧和贡献,某种文明往往会蕴含着其他文明没有或缺少的因素,文明没有高低、贵贱或优劣之分。任何事物都是普遍性与特殊性的统一,我们在承认文明多样性的同时,也不能忽视不同文明的不同点或者特殊性,要做到取长补短,互相借鉴。每一种文明都是人类共同的财富,对人类精神世界的涵养、物质世界的丰富以及人类社会的进步都起到不同程度的影响作用。随着全球化发展的深入,世界文明也呈现出多元发展的特征,各国文化、文明在交流过程中难免会产生碰撞或冲突。面对这种问题,我们应该秉持中国传统中“和而不同”的原则,做到“己所不欲勿施于人”,尊重文明的多样和不同,努力做到以文明交流超越文明隔阂,文明互鉴超越文明冲突,文明共存超越文明优越。<sup>[31][59]</sup>各国应该在人类命运共

同体视域内共同着眼于文明的全球化与和谐性,在更高层面上摸索不同文明的相处之道,把不同文明纳入休戚与共的整体中,相互尊重,相互交流,彼此互鉴,进而实现和谐共存。

### (五)和谐共生性

关于人与自然的关系,中华传统文化一直提倡和谐共生。与西方人文主义不同,中国哲学是在人与自然的和谐中发展出人文精神。中国哲学所讲的人的主体性,不是提倡自我意识或自我权利,而是内外合一、物我合一、天人合一的德行主体,其根本精神是人与自然界以及世间万物建立起内在的德性关系,以亲近或爱护自然为职责,而非以控制或奴役自然为能事。<sup>[31](2)</sup>孔子讲“知者乐水,仁者乐山”,<sup>①</sup>说的正是仁智之人热爱自然并从与自然的和谐相处中得到无限乐趣的集伦理与审美于一体的至高境界。孔子还指出,“钓而不网,弋不射宿”,<sup>②</sup>“山梁雌雉,时哉时哉”,<sup>③</sup>这都体现了尊重生命的生态意识。《周易》讲天地人三才之道,天地之道是生成原则,人之道是实现原则。古人对天文、地理和人文进行观察,并非将自然界仅作为人之外的对象去观察,而是从这种观察中体会到人与天地即自然的生命关系。人与自然之间,不是认识主体与客体的关系,而是有一种内在的生命联系,如此才能“乾道变化,各正性命”。<sup>④</sup>老子所言“道法自然”归根结底是“人法自然”,此处的自然代表了宇宙自然界,人的生命活动只是其中的一部分。万物(包括人的生命)都是自然造化的,并无主宰者,所以“道常无为而无不为”。<sup>⑤</sup>老子反对人的主观目的性参与进来,认为这会破坏自然的有机统一性。<sup>[31](194-197)</sup>庄子在《齐物论》中提出“万物一齐”的平等观,认为不能从对自己有用或有利的立场来对万物做出评价,反对人的功利之心,更反对人来役使万物。后世张载的“民胞物与”、<sup>⑥</sup>程颢的“仁者以天地万物为一体”、<sup>⑦</sup>朱熹的“仁者,天地生物之心”<sup>⑧</sup>将儒家生态哲学发展到新的境界,王阳明的“草木皆有良知”“与天地万物为一体”<sup>⑨</sup>更是一种对天地万物的泛道德主义,主张人与人、人与社会以及人与自然都应该建立起和谐共生的关系。

习近平外交思想提倡可持续发展的绿色生态观。人与自然是生命共同体,人类应该尊重、保护和珍惜自然。近代工业文明对自然生态的严重破坏已经导致了全球气候变暖、大气臭氧层破坏、荒漠化现象蔓延、地震海啸等自然灾害频发现象的发生,这就促使我们反思人与自然的关系以及自然对人类和全世界发展的重要影响,促使各国将经济社会发展与自然生态保护协调起来,力争建设一个清洁美丽的世界。中国在国内重视生态文明治理,树立并践行“绿水青山就是金山银山”的生态理念,坚持经济发展与生态良好齐步走战略,推动绿色发展和低碳生活方式,并将生态文明建设写入宪法和党章,以此来彰显建设美丽中国的决心和意

① 《论语·雍也》。

② 《论语·述而》。

③ 《论语·乡党》。

④ 《乾卦·彖传》。

⑤ 《道德经》。

⑥ 《西铭》。

⑦ 《二程集》。

⑧ 《仁说》。

⑨ 《传习录上》。

志。与此同时,中国积极参与国际社会气候和环境合作,严格遵守《联合国气候变化框架公约》和《联合国2030年可持续发展议程》,认真落实《巴黎气候变化协定》;出资200亿元人民币成立基金,用于支持发展中国家提高应对气候变化能力;出台《关于推进绿色“一带一路”建设的指导意见》,主动推行绿色环保生态理念,以积极的姿态参与全球环境治理。<sup>[32]</sup>

中华民族的伟大复兴离不开良好的生态环境,可持续发展的绿色生态建设已经成为中国和全球各国的共同任务。作为负责任的大国,中国一直坚持环境友好政策,与各国协力应对全球气候变化,构筑全球生态体系,开拓环保低碳、可持续循环、绿色发展的生态之路,积极制定气候能源等全球公共产品,尽最大努力来保护人类唯一赖以生存的地球家园。

### 三、习近平外交思想对弘扬中华优秀传统文化的启示

习近平外交思想根植于中华优秀传统文化,具有浓厚的中国风格和中国气派,同时又赋予了传统文化新的时代内涵和生命力,是中国文化自信在国际舞台的生动诠释和强力代言。在新时代建设社会主义文化强国的道路上,应当以传承为根基,以创新为要务,以交流为手段,全面提升中华优秀传统文化影响力,不断增强新时代中国特色社会主义文化软实力。

#### (一)解放思想,推动中华优秀传统文化的创造性转化与创新性发展

习近平在很多场合反复强调,中华优秀传统文化是我们最突出的优势,是建设社会主义文化强国和中华民族精神家园的丰厚资源。传统文化中的和谐仁爱、家国天下、自强不息、厚德载物等思想一直薪火相传,到今天依然是支撑中华民族前进的精神力量。但不可否认,传统文化毕竟是在古代农耕文明基础上发展和延续下来的,由于受到当时的时代条件、社会发展水平、政治经济制度、认知水平等诸多因素的制约,传统文化在时代性和内容性上都具有很大程度的局限性,存在不少陈腐落后或消极糟粕的内容。

因此,我们在弘扬传统文化时,要努力做到继承性发扬与甄别性批判相统一。一方面,我们要充分看到传统文化对历史中国和现实中国的重要意义。中华文化不仅深刻影响了历史中国的政治统一、文明延续、外敌防御等,而且在现实中国的社会主义建设中也发挥着至大影响,是建设社会主义核心价值观以及实现中华民族伟大复兴的重要文化资源,对此应积极发扬光大;另一方面,我们也不能回避传统文化与当代中国不相适应的要素成分。相比于历史上的中国,今日中国的社会环境已经发生了深刻的变化,男尊女卑、宗法秩序、三从四德等思想显然已经不适应今日中国特色社会主义政治、经济和文化建设。基于此,我们要对传统文化进行有鉴别性的对待,有扬弃性的继承,而不能搞厚古薄今或以古非今,要努力实现传统文化的创造性转化和创新性发展,使之与现实文化相融相通,更好地服务于今天的时代发展。<sup>[33]</sup>

创造性转化与创新性发展二者既相互联系,又各有侧重。一方面,二者都是要结合时代发展和现实需求,对传统文化进行某些方面的改造和转化。只有通过改造和转化,才能实现创新和发展;另一方面,二者的侧重点又有所不同。创造性转化重在赋予传统文化新的时代内涵和现代表现形式,而创新性发展重在进一步开拓、补充和完善传统文化的新内涵,以增强其在现代社会的现实影响力和感召力。<sup>[34]</sup>二者是一个发展过程的延续,只有对传统文化中有借鉴价值的内容进行转化,才能赋予其新的时代内涵并激活其新的生命力;只有激活了传统

文化的时代内涵和生命力,才能实现创新性发展,并进一步增强其影响力和感召力。

通过创造性转化和创新性发展来提升中国文化的影响力,其关键在于解放思想,勇于创新。习近平曾指出,思想不解放,就很难看清各种症结所在,很难找准问题的突破方向和着力点,很难拿出创造性举措。<sup>[35]</sup>创新是民族进步的灵魂,是国家和社会发展的第一动力。<sup>[36]</sup>因此,对传统文化中不合时宜的内容,我们不能默守成规而故步自封,一定要有自我革新的勇气和胸怀,以积极主动的精神来研究并提出创新举措,使之更好地与现实文化以及国际社会相接轨。

习近平外交思想对中华文化走向世界提供了更广阔的现实舞台。“打铁还需自身硬”,在当今世界文化多元、竞争激烈的环境下,中华文化的创造性转化和创新性发展显得尤为重要。而这一创新发展的关键就在于,中华文化能否跟上时代发展的步伐以及能否既体现本国利益关切又体现对世界乃至全人类共同发展的人文关怀,即如何实现传统性与全球性的统一。首先,要对传统文化进行创意开发与国际化演绎,根据国际惯例及对象国需求来进行量身定做,要生产出既有中国传统特色,又符合现代审美情趣及国际消费习惯的产品。其次,国家要制定并完善文化创新的相关政策,加大对文化产业的资金扶持,并构建多元合作渠道来开放和整合文化资源。再者,文化企业要熟知国际商务规则以及对象国家的国情,努力提高文化产品质量、科技含量以及品牌能力建设,积极参与国际分工与转型升级。最后,还要实现传统文化走出去之传播方式的创新,要积极活用新媒体和新技术的力量,加强国际传播网络建设,力争做到精简快捷、鲜活立体的传播,营造中国发展的有利环境。

## (二)讲好中国故事,促进中华传统文化在国际社会的传播

作为世界四大文明古国,中国文化博大精深,源远流长。但相比于近代以来长期占强势地位的西方文化,中国在世界文化生态中的地位还远远算不上强国。<sup>[37]</sup>我们必须清醒地认识到,中国虽然有广袤的国土面积和首屈一指的人口,还有雄厚的经济和军事力量做后盾,但这些仍不足以支撑其强大。经济与军事等国力的发展固然重要,但纵观历史上任何一个国家,能够恒久留在人类历史中的终究还是文化、价值等精神方面的因素。

当今中国的国际地位已经发生了巨大变化,成为一个迅速崛起的世界级大国。面对中国的迅速发展,国际社会诸如“中国威胁论”“中国崩溃论”“资源掠夺论”等有色主义论调一直此消彼长。如何加强国际传播能力建设并在国际舞台上积极传播“中国好声音”,努力营造有利于中国发展的外部舆论环境,这个问题变得尤为重要。另一方面,相比于过去如何对待西学东渐的外来文化,中华文化如何“走出去”“走进去”进而影响世界,即中华文化在国际舞台上的话语权问题就成了一个新的时代课题。因为一个走不出国门的文化,是无从谈及其先进性的。只有将民族性与世界性有机统一起来,使本土文化与外来优秀文化实现融会贯通,才能使中华文化保持旺盛而持久的生命力。

作为中国故事和中国声音的最佳代言人,习近平在国外出访或其他外事场合中,非常注重将中国文化与世界大势结合起来,积极活用中国的古诗、成语或谚语等,透过中国文化来看中国与世界的关系。关于中国的政治道路,习近平引用指出,“橘生淮南则为橘,生于淮北则为枳……水土异也”,<sup>[38]</sup>强调中国不能照搬其他国家的制度和发展模式。关于中国坚持走和

平发展道路,习近平引用“国虽大,好战必亡”、“亲仁善邻,国之宝也”以及“己所不欲勿施于人”,<sup>[15](101)</sup>强调中国决不会将曾经的悲惨经历加给其他民族。关于命运共同体理念,习近平指出,当今各国的关系是“一荣俱荣,一损俱损”,<sup>[39]</sup>各国处于一个利益攸关、休戚与共的共同体中。这样的引用和传播,既大力弘扬了中华文化的内涵和魅力,又充分发挥了元首外交的重要作用。作为国际交往的最高形态,元首外交有着其他外交无法替代的重要作用和战略价值,具有影响大、传播快、受众广的特征。十八大以来,习近平遍访世界57个国家,接待了110多位外国元首访华,亲自推进了精彩纷呈的元首外交。<sup>[40]</sup>这些都大大增进了世界对中国的了解,有效提升了中华文化在国际社会的影响力。

习近平外交思想启示我们,讲好中国故事、促进中国文化传播要努力做到如下几点:方式上,要尊重不同国家的话语体系和思维方式,尽量采用国际化的语言并与当地文化相结合,做到本土化与国际化相统一,如此才能更好地贴近民众,并达到喜闻乐见的效果。内容上,既要展现具有五千年悠久文明的历史中国,又要展示奋进在改革开放前进道路上的现代中国;既要突出中国改革开放以来取得的巨大成就,也不能回避当前中国面临的各种发展难题。途径上,既要注重中国媒体在当地的传播,也要积极活用当地媒体的力量,拓宽新闻传播渠道,加强国内外媒体的携手合作,努力实现“二次传播”或反复传播的多重效果。考虑到元首外交的特殊性和重要性,要精心设计重大场合领导人活动中的文化因素,大力提升中华文化在国际舞台的影响,努力做好元首外交与文化外交的相互融合。

### (三) 加强中外人文交流,提高国家文化软实力

新形势下我国制定了“文化强国”的发展战略,采取“走出去”与“引进来”二者并重发展的方针,大力推动具有悠久历史积淀的中华文化走向世界,积极吸收世界各国的优秀成果,努力寻求实现中华民族文化复兴之路。这是营造良好外部环境、塑造良好国际形象的战略选择,也是促进各国文化交流互鉴、维护人类文明多样性的必然要求。

十九大报告明确指出,大力加强中外人文交流,以我为主,兼收并蓄,提高国家文化软实力。<sup>[3](44)</sup>习近平外交思想也特别强调文明的交流与互鉴,认为任何国家或民族的文明都是世界文明大家庭中的一员,文明没有高低贵贱之分。在当今世界多元文明并存的今天,中华文明之所以绵延留长,正是得益于海纳百川、见贤思齐的谦虚态度。文明因交流而多彩,因互鉴而丰富,如此才能推动世界文明的发展和人类社会的进步。

历史上的古丝绸之路便是中外人文交流的典型范例。古丝绸之路承载和彰显着开放的文化品格,是一条文化交流和文明对话之路。在互通有无的过程中,沿线各国人民形成相互理解、相互欣赏的人文格局。中华文化在凸显民族特性的同时,也受到域外伊斯兰文明、波斯文明等影响,在相互碰撞和交汇中实现了自我成长和创新。如今的“一带一路”倡议主要以经济合作为基础,以开放包容为理念,以人文交流为支撑。“一带一路”对推动中外人文交流提供了重要的历史机遇和广阔的市场舞台。这一倡议为各国文化的融合创新疏通了路径,使得中华文化可以更好地发挥国际、国内两个市场优势,同时通过积极主动参与国际分工而实现转型升级,为更好地进入高层次的全球产业价值链提供了空间。积极利用好这一文化交流平台,可以使中华文化的传播更为广泛,影响更为深远,也必将为实现区域经济一体化奠定坚实的

民意基础。

作为现代国际关系的三大推动力之一,人文交流的重要性在于,它是推进民心相通的重要途径,是促进政治互信的重要基础,是深化经贸合作的重要保障。在习近平外交思想中,无论是推动大国关系,还是加强同周边国家和发展中国家的关系,以及构建人类命运共同体等,都离不开人文交流的重要作用。<sup>[41]</sup>人文交流的核心在于从根本上促进民心相通,需要从多领域、深层次、全方位来加强沟通和交流,要努力做到不忘本来、吸收外来并面向未来。首先,要创新和升级中华优秀传统文化,使之兼具民族性、时代性与世界性,为更好地走向世界并被世界广泛认同而做好内功。其次,要深入了解并尊重对象国的历史、文化、宗教等其他国情,综合考虑对方的需求和禁忌,特别是在文化传播中不要触及对方的政治和文化底线,不要涉及敏感内容,要做到有的放矢,并使得中华文化与当地文化相结合,如此才能使得人文交流更加入脑入心。再者,要充分发挥政府的积极引领作用,积极活用好中外人文交流机制平台,为人文交流提供政策、法律以及其他领域的多方面支持。同时,也要通过制度创新鼓励民间力量广泛参与进来,提高民众的积极性和受众度,使得人文交流更好地贴近一般民众而实现真正的“接地气”交流,从而真正走深走实。

#### (四) 坚定文化自信,提高学者综合文化素养

习近平在十九大报告中明确提出,要坚定文化自信,建设社会主义文化强国。<sup>[3][41]</sup>作为“四个自信”之一,文化自信是最根本的自信,是道路自信、理论自信和制度自信的基础,同时也是其他三个自信的必然要求。只有坚定文化自信,才能对本国的发展道路、理论体系和制度规范有更加坚定的信心和笃守。建设社会主义文化强国有利于更好的增强文化自信,在国际竞争格局中提高中国的文化地位,进而提高中国的国际形象和影响力。

新时代中国特色社会主义文化主要包括中华优秀传统文化、革命文化以及社会主义先进文化。这三者其实是一脉相承的,具有历史延续性。中华优秀传统文化相当于中国文化之“古”,革命文化与社会主义先进文化则相当于中国文化之“今”。<sup>[42]</sup>其中,后两者是在继承前者基础上而发展起来的,是中国人民在不同历史时期创造的不同内涵的文化,都是中华民族独特的精神标志和文化诉求,其根本在于中华优秀传统文化的历史基础和文化积淀。

尽管中国传统文化博大精深,但长期以来人们对传统文化的理解往往是简单抽象或者僵硬死板,多数人往往人云亦云,无法触及中华文化深层次的精神内涵,也谈不上其与现代社会思潮的历史性延续关系,常常将传统与现代、历史与未来割裂开来。不仅如此,特别是近代从西势东渐到改革开放,随着西方文化大量流入中国,传统文化的发展也遭遇了很大的冲击和挑战。很多人对西方文化过分崇拜而迷失自我,一味追求时髦与现代,将传统视为过时的代名词而弃之不顾,从而走向两极化的极端。这种做法是不可取的。“一阴一阳之谓道”,西方文化中固然有可取或可借鉴的成分,但我们不能唯西方是从,要从中国的现实国情出发,用发展和辩证的眼光来客观看待,取之精华,弃之糟粕,进行有扬弃性的选择。

特别是作为学者,我们更要坚定文化自信,提高综合文化素养。文化是一个国家和民族的灵魂,如果没有对本国文化的自信,就不会对本国的发展道路、理论体系和制度规范有更加细致深入的了解,就不会对国家发展和社会进步做出客观公允的研究,容易陷入“一边倒”的

误区。习近平外交思想对从事国际问题研究的学者提出了更高的文化理论要求,要求学者要努力把握好传统与现代、过去与未来、中国与世界的有机统一,要努力做到“知己知彼,百战不殆”。一方面,要通过熟读经典来深入挖掘中华优秀传统文化的微言大义和深刻内涵,综合思考传统历史与现代思想的衔接,全面把握中国与世界的发展趋势。只有做好这些基本功,才能学通、弄懂和悟透中国文化内涵。否则,“以其昏昏,使人昭昭”,<sup>①</sup>只会给中国文化走向世界起到倒行逆施的效果;另一方面,也要深入学习西方国际关系的思想和理念,并从中借鉴适合我国社会发展和国情需要的内容,为加强中国国际关系理论建设和推动传统文化进步做出更好的积极贡献。这从根本上也符合构建合作共赢的新型国际关系以及人类命运共同体的基本内涵。

### 参考文献

- [1] 《人民日报》评论员.习近平外交思想是新时代中国特色大国外交的根本遵循和行动指南[N].人民日报,2018-06-24.
- [2] 杨洁篪.以习近平外交思想为指导,深入推进新时代对外工作[EB/OL].中国共产党新闻网,2018-08-02, <http://cpc.people.com.cn/n1/2018/0802/c64094-30191578.html>.
- [3] 习近平.决胜全面建成小康社会,夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利——在中国共产党第十九次全国代表大会上的报告[M].北京:人民出版社,2017:41,58,34,59,44,41.
- [4] 习近平.习近平谈中华优秀传统文化[EB/OL].人民网,2017-02-13, <http://cpc.people.com.cn/xuexi/n1/2017/0213/c385476-29075643.html>.
- [5] 王毅.坚定不移走和平发展道路,推动构建人类命运共同体[N].人民日报,2018-03-14.
- [6] 邢丽菊.“‘一带一路’彰显文化自信”[N].人民日报,2017-02-06.
- [7] 陈来.中华文明的核心价值[M].北京:三联书店,2015:66-67,65,22-23.
- [8] 徐步.和谐世界理论与国际体系建设[J].和平与发展,2008(2),2.
- [9] 习近平.博鳌亚洲论坛2013年年会开幕式习近平主旨演讲[EB/OL].人民网,2013-04-08, <http://cpc.people.com.cn/n/2013/0408/c64094-21048138.html>.
- [10] 孙中山.孙中山全集(第2卷)[M].北京:中华书局,1982:532.
- [11] 李慎明.习近平新时代中国特色社会主义思想与中华优秀传统文化[M].毛泽东研究,2018(2):16.
- [12] 毛泽东.毛泽东文集(第7卷)[M].北京:人民出版社,1999:41.
- [13] 赵永琛.试论习近平外交思想的辩证统一性[J].国际问题研究,2018(2):4.
- [14] 王杰.儒家的治国方略及其当代启示[A].儒释道治理思想与当代社会[M].南昌:江西教育出版社,33-34.
- [15] 邢丽菊.新时期中国外交思想的传统文化内涵[J].国际问题研究,2015(3):107,103,101.
- [16] 联合国决议首次写入“构建人类命运共同体”理念[EB/OL].新华网,2017-02-11, [http://www.xinhuanet.com/world/2017-02/11/c\\_1120448960.htm](http://www.xinhuanet.com/world/2017-02/11/c_1120448960.htm).
- [17] “构建人类命运共同体”理念再次写入联合国决议[EB/OL].人民网,2017-11-03, <http://politics.people.com.cn/n1/2017/1103/c1001-29625357.html>.
- [18] 阮宗泽.构建人类命运共同体助力中国战略机遇期[J].国际问题研究,2018(1):13-14.

<sup>①</sup> 《孟子·尽心下》

- [19] 杨洁篪.推动构建人类命运共同体[N].人民日报,2017-11-19.
- [20] 习近平.习近平谈治国理政[M].北京:外文出版社,2014:164.
- [21] [美]安乐哲.和而不同:中西哲学的会通[M].北京:北京大学出版社,2009:45,202.
- [22] 外交部长王毅就中国外交政策和对外关系回答中外记者提问[EB/OL].外交部网站,2018-03-08,  
[http://www.fmprc.gov.cn/web/ziliao\\_674904/zyjh\\_674906/t1540582.shtml](http://www.fmprc.gov.cn/web/ziliao_674904/zyjh_674906/t1540582.shtml).
- [23] 习近平在博鳌亚洲论坛2018年年会开幕式上的主旨演讲[EB/OL].外交部网站,2018-04-10,[http://www.fmprc.gov.cn/web/ziliao\\_674904/zyjh\\_674906/t1549414.shtml](http://www.fmprc.gov.cn/web/ziliao_674904/zyjh_674906/t1549414.shtml).
- [24] 这是决定当代中国命运的关键一招[EB/OL].新华网,2018-08-13,[http://www.xinhuanet.com/2018-08/13/c\\_1123261346.htm](http://www.xinhuanet.com/2018-08/13/c_1123261346.htm).
- [25] 宣言.改革开放天地宽[N].光明日报,2018-08-13.
- [26] [美]牟复礼.中国思想之渊源[M].北京:北京大学出版社,2009:26.
- [27] 阮宗泽.构建新型国际关系:超越历史赢得未来[J].国际问题研究,2015(2):30.
- [28] 吴志成,吴宇.人类命运共同体思想论析[J].世界经济与政治,2018(3):25,25-26.
- [29] [法]朱利安.间距与之间:论中国与欧洲思想之间的哲学策略[M].台北:五南图书出版公司,2013:2.
- [30] 习近平.共同构建人类命运共同体——在联合国日内瓦总部的演讲[N].人民日报,2017-01-20.
- [31] 蒙培元.人与自然——中国哲学生态观[M].北京:人民出版社,2004:2,194-197.
- [32] 张慧智.构建“人类命运共同体”的科学内涵[J].东北亚论坛,2018(4):7.
- [33] 习近平.在纪念孔子诞辰2565周年国际学术研讨会暨国际儒学联合会第五届会员大会开幕式上的讲话[EB/OL].新华网,2014-09-24,[http://news.xinhuanet.com/politics/2014-09/24/c\\_1112612018.htm](http://news.xinhuanet.com/politics/2014-09/24/c_1112612018.htm).
- [34] 高长武.关于创造性转化和创新性发展的几个问题[N].中国文化报,2018-02-28.
- [35] 习近平.解放思想是首要行动最有说服力[EB/OL].人民网,2013-11-15,<http://politics.people.com.cn/n/2013/1115/c1001-23559692.html>.
- [36] 让创新成为发展的第一动力[EB/OL].人民网,2017-09-28,<http://cpc.people.com.cn/n1/2017/0928/c64387-29565668.html>.
- [37] 邢丽菊.何以人文:中外人文交流的意义[J].世界知识,2017(23):19.
- [38] 习近平用典[M].北京:人民日报出版社,2015:195.
- [39] 习近平在和平共处五项原则发表60周年纪念大会上的讲话(全文)[EB/OL].新华网,2014-06-28,  
[http://www.xinhuanet.com/politics/2014-06/28/c\\_1111364206.htm](http://www.xinhuanet.com/politics/2014-06/28/c_1111364206.htm).
- [40] 王毅谈元首外交[EB/OL].人民网,2018-03-08,<http://world.people.com.cn/n1/2018/0308/c1002-29855926.html>
- [41] 张骥.何以交流:中外人文交流的三大源流[J].世界知识,2017(23)21.
- [42] 李维武.传统文化的创造性转化与创新性发展[J].武汉大学学报(哲学社会科学版),2018(5):11.

[责任编辑 许佳]

## ABSTRACTS

### **The Traditional Culture Foundation of Xi Jinping's Thoughts on Diplomacy**

XING Li-ju · 3 ·

Abstract: Chinese cultural traditions are as important founding stones for the Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era, as the sources for Xi Jinping's thoughts on diplomacy, which is deeply rooted in the extensively profound Chinese culture, with its anchor in creating an external environment more congenial to the peaceful development of China. Such notions included in the cultural traditions as peaceful development, reciprocity and win-win, mutual learning of best practices, and an open embrace of tolerance and inclusivity are theoretical foundations of utmost importance for China's undertaking of its firm continuing to walk a path of peaceful development, to drive the building of new international relations, and to construct a universal community with shared destiny. The "Belt and Road Initiative", the mode of global governance, a holistic approach to homeland security, cultural exchange and mutual learning, an eco-friendly view of sustainable development, and many more ideas no less laudable than these – all these, as the essential parts of which Xi Jinping's thoughts on diplomacy are composed, are in no small way embodiments of the connotations of Chinese cultural traditions (e.g. innovation and development, connectivity and collaboration, a holistic approach, tolerance and complementarity, and harmony and co-existence). Xi Jinping's thoughts on diplomacy are inspiring to the extent that more efforts need to be dedicated, in an active manner, to the transformative innovation and innovative development of Chinese cultural traditions, to a strengthening of the humanities exchange with other countries, to drive forward the building of China's capacity of international communication, and to take stock of all inspiring elements from other cultures, in order that a future-oriented approach be adopted, a socialist civilization brought to greater prosperity, and national soft power elevated to a new height.

Key Words: Xi Jinping's Thoughts on Diplomacy; Chinese Cultural Traditions; A Universal Community with Shared Destiny; Peaceful Development; Reciprocity and Win-win

### **The "New Perspective" on Chinese Diplomacy towards Japan in New Era: Brief Comment on Xi Jinping's Diplomatic Thoughts to Japan**

WU Xin-bo GAO Zi-jing · 19 ·

Abstract: It is time for China to enter a new era and the 40th anniversary of "the Sino-Japanese Treaty for Peace and Friendship" in 2018, the Sino-Japanese relations have also ushered in a new historical turn. In the new era and the significant historical starting point, both China and Japan need to have a new understanding and a new perspective of each other. China's new understanding and perspective on Japan are contained in the grand strategic planning for "Diplomatic Thoughts towards Japan" from a new generation of supreme leader in China. Through the organization, induction and conclusion on "Diplomatic Thoughts towards Japan" of Xi Jinping, we can not only summarize the development history of the Sino-Japanese relations in the past decade from China's standpoint, but also put the Sino-Japanese relations into the grand framework of "Diplomatic Thoughts towards Japan" of Xi Jinping, and it also has very special strategic significance to understand the future direction of Sino-Japanese relations.

Key Words: Xi Jinping's Thoughts; Sino-Japanese Relations; Chinese Diplomacy towards Japan; A New Perspective; Japan

### **The Sino-U.S. Strategic Game in Northeast Asia: Indirect Approach and Mixed Model**

LIU Xue-lian FAN Wei · 32 ·

Abstract: Under the Obama's presidency, the rebalancing strategy of the U.S. in Northeast Asia had partially abandoned the original model of "off-shore balancing" to a fresh new type of mixed model which comprises "selective intervention", "new liberal internationalism" and "indirect approach". Through adopting the selective intervention strategy, America has been urged to devote itself to maintain the absolutely strategic dominance over China in northeast Asia. Guided by the new liberal internationalism, the U.S. has established a network of alliance based on the nature of democratic states in this region. And then, according to the indirect approach strategy, it exploits antagonism and hostility among the regional countries to strengthen the cohesion of its alliance system, disturb the psychological stability of China, keep a kind of moderate tension in Northeast Asia, and try to form an advantageous leading position of itself. In the Trump administration, the indirect approach comes to a new height, meanwhile the combination of the mixed model also represents some changes obviously. These changes not only intensify the strategic distrust between China and the U.S., but also aggravate the situation of China's peripheral relation. Therefore, in order to buffer the tensions of two great powers, China needs to take measures to relieve the strategic distrust on three levels. Firstly, China should enhance the information communication with the U.S. Secondly, China needs to reach a strategic compromise with the U.S. on non-core interests. Thirdly, China needs to reach a basic consensus on "shared principle" with the U.S. Meanwhile, China needs to strengthen the strategic cooperation with the U.S. in Northeast Asia, create a sound cooperative relationship between China and its neighboring countries based on the ideas of "amity, sincerity, mutual benefit and inclusiveness".

Key Words: Sino-U.S. Relations; Northeast Asia; Selective Intervention; New Liberal Internationalism; Indirect Approach

### **Transformation of the Global Governance and the Orientation of the Responsibility of China: A Study on the Basis of the Nature of the Global Problems**

XUE Xiao-peng · 49 ·

Abstract Since the ending of the Cold War, with the disappearance of the characteristics of the bipolar confrontation in the international system, the international society, on the one hand, for the lack of dominant forces, is elapsed into a chaotic condition, while on the other hand, all the nations, on account of the furtherance of the globalization, unprecedentedly come into interdependence with each other. No outcome of any importance, however, is realized even as the means to the solution of those problems has been being sought in the international society. Theoretically and practically, global governance, faced with tremendous difficulties and challenges, is in great need of transformation, so as to realize the improvement of the international system and governance procedure. It is necessary that studies in the transformation of the global governance commence with the characteristics in the global prob-